

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 49 (2010)  
**Heft:** 2: Westschweiz = Suisse romande  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressum

Herausgegeben vom Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen (BSLA)  
Edité par la Fédération Suisse des Architectes-Paysagistes (FSAP)

## Sekretariat BSLA

Rue du Doubs 32, CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Telefon 032-968 88 89, Fax 032-968 88 33  
E-Mail: [bsla@bsla.ch](mailto:bsla@bsla.ch)  
Offizielles Organ der Vereinigung Schweizerischer Stadtgärtnereien und Gartenbauämter (VSSG)  
Organe officiel de l'Union Suisse des Services des Parcs et Promenades (USSP)

## Informationen im Internet

[www.anthos.ch](http://www.anthos.ch), [www.bsla.ch](http://www.bsla.ch), [www.fsap.ch](http://www.fsap.ch)

## Redaktion/Redaktionskommission

Sabine Wolf, Landschaftsarchitektin BSLA (Leitung)  
Andreas Erni, Landschaftsarchitekt BSLA  
Kerstin Gödeke, Landschaftsarchitektin BSLA  
Pascal Heyraud, architecte-paysagiste FSAP  
Prof. Joachim Kleiner, Landschaftsarchitekt BSLA SIA  
Stefan Kunz, Landschaftsarchitekt BSLA  
Stéphanie Perrochet, architecte-paysagiste FSAP  
Cécile Albana Presset, architecte-paysagiste FSAP  
Stefan Kunz, Landschaftsarchitekt BSLA  
Dr. Sigrun Rohde, Landschafts- und Freiraumplanerin

## Redaktionsadresse

anthos  
Stéphanie Perrochet  
Avenue Soguel 1, CH-2035 Corcelles NE  
Telefon und Fax 032-730 32 11  
[s.perrochet@tele2.ch](mailto:s.perrochet@tele2.ch)

## Übersetzungen

AJKL-Übersetzungen, Silvia Almeida,  
Laurent Gaillard, Stéphanie Perrochet

## Inseratverwaltung

Fischer AG für Data und Print  
Daniel Haid  
Bahnhofplatz 1, 3110 Münsingen  
Telefon 031-720 53 05, Fax 031-720 53 20  
[d.haid@fischerprint.ch](mailto:d.haid@fischerprint.ch)

## Verwaltung, Abonentenservice und Einzelverkauf

Fischer AG für Data und Print  
Aboservice anthos  
Bahnhofplatz 1, 3110 Münsingen  
Telefon 031-720 51 11, Fax 031-720 53 20  
[abo@fischerprint.ch](mailto:abo@fischerprint.ch)

## Herstellung und Druck

Fischer AG für Data und Print  
Bahnhofplatz 1, 3110 Münsingen  
Telefon 031-720 51 11, Fax 031-720 51 12

## Layout

Pia Reimann

Nachdruck, auch mit Quellenangabe, nur mit ausdrücklicher Bewilligung des Verlages gestattet.  
Réproduction, même partielle, seulement avec autorisation écrite des éditeurs.

© BSLA. Alle Rechte vorbehalten  
® 3439543

anthos 2/10  
CHF 24.-/EUR 16.-  
49. Jahrgang/49<sup>e</sup> année

anthos erscheint viermal jährlich

ISBN 978-3-905656-49-0  
ISSN 0003-5424

## Rückschau / Rétrospective

### anthos 1/2010 Variationen über Gärten / Variations sur le thème du jardin 27.2.2010

Gärten sind Aufgabenfeld von Landschaftsarchitekten, sie sind Treffpunkte für Menschen, sie verbessern die Siedlungsökologie und leisten einen Beitrag zur Verbesserung des städtischen Klimas... Les jardins représentent le champ de travail des architectes paysagistes, ils sont les lieux de rencontre de grande valeur pour l'Homme et ils enrichissent l'écologie des centres urbains et contribuent à l'amélioration du climat des villes...

Mit Beiträgen von / Avec les contributions de: Stefan Bernard, Robert Bloch, Jean-Jaques Borgeaud, Andrea Christmann, Stéphane Collet, Raphaël Dupraz, Gertraud Eibl, Andrea Fakler, Anette Freytag, Guido Hager, Pascal Heyraud & Cécile Albana Presset, Eliza Kalata & Maja Kapellos, Hikari Kikuchi & Irene Merlin, Ute & Martin Studer, Anouk Vogel, Sabine Wolf.

## Vorschau / Thèmes à venir

### anthos 3/2010 Stadtoasen / Plages urbaines 10.9.2010

Wo sind sie, die Oasen in der Stadt? Mehr denn je braucht die Stadt auch öffentliche, soziale Orte der Ruhe. Wo und wie kann in der Stadt durch Leistungen von Landschaftsarchitekten und anderen Gestaltern Entspannung gefunden werden? ... Ou sont ils, les plages urbaines? Plus que jamais, la ville a besoin de lieux publics tranquilles et socialement acceptés. Où et comment peuvent les architectes-paysagistes et d'autres concepteurs contribuer à créer des lieux de détente?...

### anthos 4/2010 Landschaftsqualität / La qualité du paysage 26.11.2010

Die Sorge um die Zukunft der Landschaft gewinnt weiter an Brisanz. Was geschieht in den Sektoralpolitiken? Gibt es landschaftsplanerische Projekte, die bereits heute beispielhaft zur Entwicklung der Landschaftsqualität beitragen? ... L'attention portée au développement futur du paysage gagne en importance - son utilisation toujours plus intensive et sa banalisation appellent une réaction des professionnels du paysage. ... Vorschläge für Beiträge senden Sie bitte bis 10. Juni 2010 an die Redaktion. Veuillez faire parvenir vos propositions d'article à la rédaction au plus tard le 10 juin 2010.

### anthos 1/2011 Treppen, Wege, Brücken, Stege / Chemins, escaliers, ponts, passerelles 25.2.2011

Wege, Treppen, Brücken und Stege sind funktionell notwendige, aber auch gestalterisch prägende Elemente der Landschaftsarchitektur. Dans l'architecture du paysage, les chemins, escaliers, ponts et passerelles, sont des éléments tant fonctionnels que marquants. Vorschläge für Beiträge senden Sie bitte bis 1. September 2010 an die Redaktion. Veuillez faire parvenir vos propositions d'article à la rédaction au plus tard le 1<sup>er</sup> septembre 2010.

[www.anthos.ch](http://www.anthos.ch)

